



22課
ようごとぶん

Lesson 22
Words and phrases

Leksyon 22
Mga Salita

ようご	Words	Mga salita
とりました	taken from	binawas; kinuha

ぶん	Phrases	Grupo ng mga salita
120 えんから 50 えん とりました。	50 yen was taken from 120 yen.	Binawas ang 50 yen mula sa 120 yen.



22課/Lesson 22 /Leksyon 22

【内容】 Contents Mga Nilalaman

10や100を単位とする数の構成に着目した加法・減法
Addition and subtraction of numbers with 10's and 100's as units of measurement
Pagdaragdag at pagbabawas ng mga numero na ginagamitan ng 10 at 100 na panukatan.

【日本語の表現】 Math Expressions in Japanese Mga Math Expressions sa Japanese

あわせていくら。 / のこりはいくら。 / Awasete ikura. / Nokori wa ikura.
If we put them together, how much will we have?/ How much will be left?
Pag pinagsama lahat, magkano? Magkano ang matitira?

【日本語に関する注意点】 Notes on Japanese words Mga Paalaala Tungkol sa Salitang Hapon

「あわせると」と「あわせて」は同じ意味です。また、「あわせていくらになりますか。」と言うと長いので、「あわせていくら？」と聞いたり「あわせるといくら？」と聞いたりすることもあります。そのほか、お金ではなくものの総数を尋ねるときは「あわせていくつ？」と言います。
“Awaseruto” (if we put them together) and “awasete” (put them together) have the same meaning. Also, since “Awasete ikura ni narimasuka?” (Put them together, how much will that be?) is a long expression to say/remember, there are many other ways of asking it such as, “Awasete ikura?” (Put them together, how much?), or, “Awaseru to ikura?” (If you put them together, how much?). Another way is when asking for the total number, not only of those pertaining to money, but also of things, so we say, “awasete, ikutsu?” (Put them together, how many in all?).
“Awaseruto” (pag pinagsama) at “awasete” (pagsamahin) ay magkapareho ng kahulugan. At dahil ang “Awasete ikura ni narimasuka?” (Pagsamahin ang mga ito ay magiging magkano lahat?) ay masyadong mahabang ekspresyon, may mga iba't-ibang paraan sa pagtanong nito katulad ng “Awasete, ikura?” (Pagsamahin ito, magkano?), o, “Awaseru to ikura?” (Pag pinagsama ay magkano?). Ang isa pang paraan ay kung magtatanong, hindi lamang tungkol sa halaga ng pera, kung hindi, tungkol sa bilang ng mga bagay, kaya, sasabihin natin, “Awasete, ikutsu?” (Pagsamahin ito, ilan lahat?).



22 あわせていくら。のこりはいくら。

Awasete ikura. Nokori wa ikura.

10を単位とする数の構成に着目した加法

1

50えんと70えん。あわせていくらですか。
Gojuuen to nanajuuen. Awasete ikuradesuka.



$$\begin{array}{r} 50 + 70 = 120 \\ \hline \end{array} \quad 5+7=12$$

(1) 70えんと60えん。あわせていくらですか。
Nanajuuen to rokujuuen. Awasete ikuradesuka.



$$\begin{array}{r} 70 + 60 = \square 0 \\ \hline \end{array}$$

(2) 30えんと80えん。あわせていくらですか。
Sanjuuen to hachijuuen. Awasete ikuradesuka.



$$\begin{array}{r} 30 + 80 = \square \square \\ \hline \end{array}$$

(3) 50えんと90えん。あわせていくらですか。
Gojuuen to kyuujuuen. Awasete ikuradesuka.



$$50 + 90 =$$

22 Put them together, how much will they make? How much will be left?
Pag pinagsama ay magkano lahat? Magkano ang natitira?

10を単位とする数の構成に着目した加法

1

50 yen and 70 yen. Put them together, how much will they make?
50 yen at 70 yen. Pag pinagsama ay magkano lahat?



$$\begin{array}{r} 50 + 70 = 120 \\ \hline \end{array} \quad 5+7=12$$

(1) 70 yen and 60 yen. Put them together, how much will they make?
70 yen at 60 yen. Pag pinagsama ay magkano lahat?



$$\begin{array}{r} 70 + 60 = \square 0 \\ \hline \end{array}$$

(2) 30 yen and 80 yen. Put them together, how much will they make?
30 yen at 80 yen. Pag pinagsama ay magkano lahat?



$$\begin{array}{r} 30 + 80 = \square \square \\ \hline \end{array}$$

(3) 50 yen and 90 yen. Put them together, how much will they make?
50 yen at 90 yen. Pag pinagsama ay magkano lahat?



$$50 + 90 =$$

2

120えんから50えんとりました。
Hyakunijūen kara gojūen torimashita.
のこりはいくらかですか。
Nokori wa ikuradesuka.



$$\begin{array}{r} 120 \\ - 50 \\ \hline 70 \end{array}$$

12-5=7

(1) 110えんから40えんとりました。
Hyakujūen kara yonjūen torimashita.
のこりはいくらかですか。
Nokori wa ikuradesuka.



$$\begin{array}{r} 110 \\ - 40 \\ \hline \square \end{array}$$

(2) 150えんから80えんとりました。
Hyakugojūen kara hachijūen torimashita.
のこりはいくらかですか。
Nokori wa ikuradesuka.



$$150 - 80 =$$

(3) 170えんから90えんとりました。
Hyakunanajūen kara kyūjūen torimashita.
のこりはいくらかですか。
Nokori wa ikuradesuka.



$$170 - 90 =$$

2

50 yen was taken from 120 yen. How much money was left?
50 yen ang kinuha sa 120 yen. Magkano ang natira?



$$\begin{array}{r} 120 \\ - 50 \\ \hline 70 \end{array}$$

12-5=7

(1) 40 yen was taken from 110 yen. How much money was left?
40 yen ang kinuha sa 110 yen. Magkano ang natira?



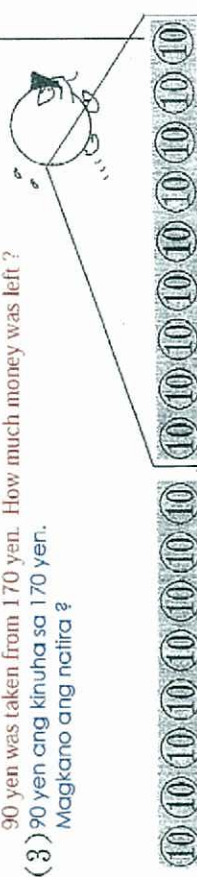
$$\begin{array}{r} 110 \\ - 40 \\ \hline \square \end{array}$$

(2) 80 yen was taken from 150 yen. How much money was left?
80 yen ang kinuha sa 150 yen. Magkano ang natira?



$$150 - 80 =$$

(3) 90 yen was taken from 170 yen. How much money was left?
90 yen ang kinuha sa 170 yen. Magkano ang natira?



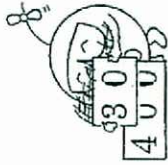
$$170 - 90 =$$

3

あわせていくらですか。
Awasete ikuradesuka.



$$400 + 30 = 430$$



(1) $100 + 100 + 100 + 100$ と $10 + 10 + 10 + 10$

$$500 + 40 =$$

(2) $100 + 100 + 100 + 100 + 100$ と $10 + 10 + 10 + 10 + 10$

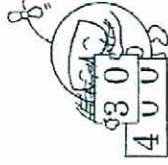
$$600 + 50 =$$

3

Put them together, how much will they make?
Pag pinagsama ay magkano lahat?



$$400 + 30 = 430$$



(1) $100 + 100 + 100 + 100$ and $10 + 10 + 10 + 10$

$$500 + 40 =$$

(2) $100 + 100 + 100 + 100 + 100$ and $10 + 10 + 10 + 10 + 10$

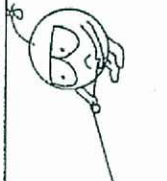
$$600 + 50 =$$

4

のこりはいくらですか。
Nokori wa ikuradesuka.



$$530 - 30 = 500$$



(1) $100 + 100 + 100 + 10 + 10 + 10$

$$350 - 50 =$$

(2) $100 + 100 + 100 + 10 + 10 + 10 + 10$

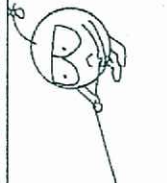
$$460 - 60 =$$

4

How much was left?
Magkano ang natira?



$$530 - 30 = 500$$



(1) $100 + 100 + 100 + 10 + 10 + 10$

$$350 - 50 =$$

(2) $100 + 100 + 100 + 10 + 10 + 10 + 10$

$$460 - 60 =$$